

Quattro passi fra le nuvole

QUESTO E' L'ACCORDO PER I BENI

A Belgrado sono state firmate il 18 agosto c. a. dalla nostra Delegazione e da quella jugoslava le norme regolanti la materia dei trasferimenti dei beni mobili appartenenti agli ospiti.

Successivamente, e cioè in data 20 agosto a. c. venne firmata altra convenzione italo-jugoslava relativa al trasferimento dei fondi di pertinenza degli ospiti, in sostituzione dell'art. 9 della precedente.

Pubblichiamo la traduzione del testo originale francese dei due accordi.

I. ACCORDO

Fra la Repubblica Italiana e la Repubblica Federativa Jugoslava concernente il trasferimento di beni mobili degli ospiti, parlati a Belgrado il 18 agosto 1948 dal Ministro Gaetano Vescoviotti Presidente della Delegazione Italiana e dall'Ambasciatore Darko Cernel Presidente della Delegazione Jugoslava.

Art. 1 - Le disposizioni che seguono sono applicabili alle persone, le quali hanno optato o che opteranno rispettivamente per la cittadinanza italiana o Jugoslava e che hanno acquistato la cittadinanza jugoslava in virtù dell'art. 19 del Trattato di Pace, senza riguardo al fatto che la loro residenza attuale sia in Jugoslavia in Italia, e le quali portano con sé o se sono già partite desiderano trasferire i loro beni mobili nel Paese nel quale hanno acquistata la cittadinanza.

Art. 2 - Le disposizioni che seguono sono applicabili alle persone, le quali hanno optato o che opteranno rispettivamente per la cittadinanza italiana o Jugoslava e che hanno acquistato la cittadinanza jugoslava in virtù dell'art. 19 del Trattato di Pace, senza riguardo al fatto che la loro residenza attuale sia in Jugoslavia in Italia, e le quali portano con sé o se sono già partite desiderano trasferire i loro beni mobili nel Paese nel quale hanno acquistata la cittadinanza.

Il trasferimento deve avvenire, per quanto concerne gli ottimi per l'Italia, nel termine di un anno a partire dalla data dell'opzione, ma in tutti i casi questo termine non potrà scadere se non dopo sei mesi dall'inizio dell'applicazione effettiva del presente Accordo oppure dopo sei mesi dalla data della notificazione del decreto dell'opzione.

Saranno considerati beni mobili, ai fini del presente Accordo, quelli che non fanno parte di imprese industriali, commerciali o agricole.

Art. 3 - Gli oggetti, le mercanzie ed il bestiame, per i quali il trasferimento non è stato permesso, potranno essere liberamente venduti. Nel caso in cui ciò non fosse possibile o non fosse permesso, essi dovranno essere acquistati al prezzo di mercato dagli organi ufficiali autorizzati o dalle imprese economiche dello Stato.

In caso di bisogno due funzionari di Zagabria e il delegato presso la Sezione consolare della Delegazione di Roma si metteranno d'accordo sull'opportunità di portare sul posto per valutarci la soluzio-

ne delle questioni eventualmen-

te sorte.

Art. 4 - I fondi movimenti

dalla vendita eventuale dei be-

nini mobili, e dei parti tutte le

altre somme liquide in possesso

delle persone di cui all'art. 1

saranno versate da queste

linee in Jugoslavia, in conto

speciale di dinari senza in-

teressi, che la Banca Nazionale

della Repubblica Federativa Po-

olare Jugoslava aprirà in fa-

vore dell'Ufficio Italiano del Cambi.

Leggere in III pag. il secon-

do accordo sui fondi degli op-

tanti.

to Generale di Zagabria e il Governo Jugoslavo nominerà un delegato presso la Sezione consolare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria potrà intervenire, in vista della soluzione di ogni questione che potrà sorgere dall'applicazione del presente Accordo, presso un rappresentante del governo jugoslavo che questo designherà a tale scopo in dettaglio.

In caso di bisogno due funziona-

ri di Zagabria e i due a

Roma si metteranno d'accordo sull'opportunità di portare sul

posto per valutarci la soluzio-

ne delle questioni eventualmen-

te sorte.

Art. 5 - I permessi di tra-

ferimento saranno rilasciati dai

all'autorità competente sulla

base degli elenchi che le per-

soni di cui all'art. 1 sottopor-

ranno alle stesse per il transi-

to delle autorità locali che dovranno comprendere tutti i be-

nini mobili che essi desiderano

trasferire. Le Autorità locali

rilasceranno ricevuta e le lo-

no faranno visiti nel più bre-

ve possibile.

Prima di permettere il tra-

ferimento, le Autorità potranno

esigere dalle persone di cui

all'art. 1 la prova che esse ab-

biano tacitato le imposte e i de-

biti verso il Stato, cui potreb-

bero essere soggette nei ter-

itori ceduti, personalmente o per

le persone loro a carico che

abitano con loro, e inoltre che

nessun procedimento penale o

civile sia in corso a carico del-

lo stesso. Qualora vi si qual-

cano di tali impedimenti o es-

siste una qualsiasi ingiunzione

opposta da parte degli organi

di polizia, le Autorità competente

decederanno di rifiutare il

permesso fino all'eliminazione

dell'impedimento in questione

oppure dopo sei mesi di

garanzia.

Se l'autorità competente a

vere il dubbio che i beni siano

stati illegalmente acquistati, a-

difterà le misure necessarie af-

finché la verità sia immediata-

mente esaminata e risolta.

Del pari sarà immediatamente

esaminata e risolta la verità

che si debba ritenere che i beni

sono stati acquistati di cui all'art. 3.

Art. 6 - Le misure amministrative (detenzione, sequestro,

che fossero state adottate dal-

le Autorità Jugoslave rispetto

ai beni da trasferire, saranno

revocate se, con riguardo alle

disposizioni del presente ac-

cordo, esse hanno perduto la loro

ragione d'essere.

Art. 7 - Le misure amministrative (detenzione, sequestro,

che fossero state adottate dal-

le Autorità Jugoslave rispetto

ai beni da trasferire, saranno

revocate se, con riguardo alle

disposizioni del presente ac-

cordo, esse hanno perduto la loro

ragione d'essere.

Art. 8 - Per facilitare l'esec-

uzione di questo Accordo il

Governo Italiano nominerà un

delegato presso il suo Consola-

to.

Nel primo anniversario di

Zagabria e il delegato presso la

Sezione consolare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

Governo Jugoslavo nominerà un

delegato presso la Sezione con-

solare della Delegazione di Roma.

Il delegato italiano a Zagabria e il

UN LIBRO ASSAI "SOFFERTO..

TRIESTE E ALTRO

nei ricordi di Stuparich

Quando nella repubblica delle lettere si parla di Gianni Stuparich, è glossofonia accostato il suo nome a quello di Trieste. E' mentito per un altro, stranissimo di questa dinastia repubblica — sia pure romanzesca — di una certa reputazione, e fatta, e fatta non faciliamente. Nessuno spina dorsale, interessato per questo o solo per conoscere qualche maggiore problema o qualche peculiare altrezzeramento dell'autore, le sue origini, la terra che gli ha dato i natali — per i lettori il discorso è diverso. Un Foggazzaro, uno Zucchi, un Angelo Silvio Novara (e come si vede si accenna — tranne forse il Foggazzaro — ai minori, tutti non viventi), avrebbero potuto nascerne ugualmente bene e prospero e forse con assai l'eva differenza di toni e di stile, in altre regioni che in quelle dove sono nati e vissuti.

Questo discorso introduttivo sembra ex parte diramente a questa conclusione: Stuparich doveva nascere a Trieste, così come lui dovrà nascere a Trieste un Sabatino, uno Svero, uno Stuparich (ed osservate, per incisa, come s'è sbagliato qui sta volta di schiante — suggiare, ma forse non casuale —). Proprio one conseguenziale è la seguente: questo fattore patologico è esso un male o un bene? La risposta è semplice: è un male. Ma, anzitutto, osservo, assai pericoloso. Provate infatti a insisterre su questo argomento disputando con — si dice così — gli altri gradi di questa sarchiante repubblica delle lettere e vi renderete conto come Stuparich, uno Svero, un Benozzi, se fosse solo quest'ultimo (si salva parzialmente) saranno sottostituiti a Milano, a Roma ed a Napoli come «scrittori triestini», prima che come scrittori italiani. Di chi la colpa per questa limitazione della validità? Probabilmente colpe non ce ne sono; ci sono però fattori e coincidenze e rapporti di casualità e causalità.

Se c'è una esemplificazione, una da sottolineare, è proprio quella dell'ultimo libro di Stuparich (G. Stuparich "Trieste nei miei ricordi" ed. Garzanti 1948). Questo scrittore ormai sull'orlo discentente della vita, ha voluto rendere un omaggio strano, omaggio fatto di ricordi. Anche talvolta che certi nomi, giunto ad infetta non più verde e presi da un gusto non so se più di riconoscenza o più di superamento, prendono i petali appassiti delle rose taccolte con la donna amata — venti, trenta, quarant'anni prima — e, con una lunga e non intonata lettura letteraria che i giovani leggono con un sorriso di benevola ironia sulle labbra) gliela rimanda. Pagato questo debito di riconoscenza e felici per questa curva superata a distanza di tanti anni, divennero forse anche un po' maleducati, ma certo acquistano a gallina insospettabile nelle manevre e negli atteggiamenti di vita.

E' necessario che anche Trieste, questa tanto amata donna di Stuparich, acutamente ricordata sul declinare della vita dello scrittore, sia stata servita a dovere. Ora essa rimane, paradossalmente, un ricordo del ricordo, una dolcezza superata, una passione scontata. Soltanto che in questo caso la lettura dei ricordi si è trasformata in un libro. E, quindi, prolissità, ripetizioni, commenti puntigli, visioni chiuse non matenevano; d'altra parte abbondano descrizioni di cose e personaggi e ambienti e prese con una mano felice (e non parlo del consumato stile inconfondibile dello scrittore). Naturalmente chi ne viene a soffrire in questi casi è la donna; più particolarmente in questo caso l'inquietudine e sconsolazione.

E' un appunto su di me dove uno vero a Stuparich si è proprio quello di non aver saputo e amare la sua città, e quindi, non saputa amare, non saputa spiegare. Questa distinzione fra sammarinese e saperne amare è un disastro lungo e pericoloso che assomiglia a certe calme reazioni similevoli fra uomo e donna che poi, con l'andar del tempo esplose, divengono una catastrofica, vischiosa paura; discorso che, oltre a tutto, mi

**ADDIO SILENZIOSO
DI UNA EDUCATRICE**

Ma concluso, a 85 anni la sua nobile esistenza la maestra Catarina Corbuli, ospitata presso le nuove Orsoline di Bari, i suoi occhi si sono chiusi nella visione di migliaia di bambini, sue alunne, che essa amorevolmente con cuore di madre e con passione di insegnante religiosa, le gridò nel insegnamento delle più eccelle virtù.

Le mamme e le nonne di oggi

gli quell'elenco di S. Martino, la videò per oltre 40 anni ritrare tutti i giorni la stessa strada che porta alla scuola «Gnosti» in mezzo ad un gruppo di scolaretti ad ognuna delle quali sapeva dire una parola buona.

Mentre la cara maestra, dona consolatrice di tanta fanciullezza, vive nella serenità della morte, i parenti e le ex allieve, la ricordano con affetto e riconoscenza.

CON LA BORA POETI A MODO NOSTRO

Dal camminio della cascina
fuschieggiante nella solitudine
della campagna, un fu
uno quasi bianco, ancora stu-
follando e poi d'un tratto si
disseccava nel vertice di una
rupe. La bora, prepotente e
dominatrice signora, a nulla
permetteva di resistere o di
essere sul suo possaggio. Inca-
sa anche i suoi dissecchi e
monchi si apponevano rabbio-
dendo, invase gli annosi alberi
e gli altri si ergono ricurvi
contro la forza, che li sfor-
zava: il loro doloroso rigolare
era l'indice di una sofferenza
senza età, di una rassegna
a sottomissione.

E vedevate, spaziando lo
sguardo tutt' in giro, un deserto
di cerchi smorti, di grigi, di
terre secche. Ma, tutto era po-
sta, da quei campi s'elevarà
un cono strano, in cui risu-
navano richi d'infinito e vi pare-
va di udire l'eterno musica del

Tempo ripetuta in arcani ar-
cordi.

Le raffiche ululando si pre-
stavano nelle doline, scarav-
no impazzando fra i solchi, sei
colavano più per le chiavi dolci
delle colline e giungivano al
mare che fuggiva al contatto
accallassando, sgomigliando di
rabbia. Ma, nelle vallate, an-
che soli, talvolta, forse per co-
noscer meglio noi stessi nat-
ti in quella terra secca e fredda,
forse per onniala del vicino e
sentirsi amati, ed anche per
che ci piaceva quella dominie-
trice signora, impetuosa ma af-
fascinante. Quante volte cam-
minando così contro le raffiche,
i capelli scompigliati, non in
contramano un amico, o uno
sconosciuto luogo gli stretti
gentili, fiancheggiati d'alle
grate, e lo guardammo di
sotocchi, intendendo che lui era
fuori per lo stesso nostro mo-

to, cioè per un desiderio di fabbricare o perché noi stessi, pre-
ferivamo gelosamente conser-
vare in sé le sensazioni che esse-
ri offrivano senza renderne par-
te agli altri. Solo oggi nel
ricordo che mai ci abbandona
e che ci rivela nuove bellezze
della nostra Istrija decaduta no-
n'anche facciamo vicere qualche
penombra sulla carta, mentre il
desiderio di sentire sfrenate il
volo dal gelido vento e di ri-
vedere gli altri e la campagna
aria, nelle seconde giornate di
inverno si fa spesso punzente.

Amavamo queste cose perché
eravamo un po' tutti affezionati
alla cruda bellezza della
nostra natura. Tutti in certe
occasioni si diventava poeta a
modo nostro, anche se a far
cello confessare non ci sareb-
be riuscito. Eppure pochi han-
no cantato in versi la campa-
gna istriana, pochi hanno rac-
colto la musica della bora e
scritto solfeggi e canzoni, e
forse erano cose che non pote-
vano essere dette, perché per-
te di un mondo arcano, inef-

abile.

FULVIO MONAI

DALLA PIETAS JULIA ALLA FINE DELL'IMPERO D'OCCIDENTE

AUGUSTO RICOSTRUI POLA

A VENERAZIONE E RICORDO DI CESARE

E' dimostrato ormai che Po-
la esisteva prima della conqui-
sta romana ed era grande per
forza ed opulenza. Per una ca-
sa fama — guerra o pestilen-
za o catastrofe — scese di ran-
go e quasi sparì nel turbinio
delle vicende che sconvolsero la
Istria in quel secolo avanti Cri-
sto. Una parentesi dolorosa che
durò non più di sessant'anni.

Certo, dopo la caduta de Ne-
sos, sostenne con questa cit-
tà una lotta serrata per giun-
gere alla fine alla supremazia.
In grazie al porto militare che
i romani avevano appena apprezzato subito. Ed è impor-
tante ricordare il perché i roma-
ni fissarono in Pola una loro
base militare e navale. Claudio
Pulcro si era fermato con le
sue legioni in Istria e al di là
del naturale confine delle Alpi
incalzarono i barbari — non gli
slavi — ma gli indigeni, i lib-
urni e gli illiri che non aveva-
no ancora subito il fascino del-
la civiltà di Roma. Era necessa-
rio pertanto provvedere alla
difesa. E il console fortificò
Pola e Tergeste, mentre le legi-
oni si accampavano sul Mon-
te Maggiore e sulle sponde dell'E-
sse, non curanti se attorno a
Pignaturo gli idoli erano ancora
sugli altari.

Ma la città di Pola, forse in
relazione al triste sangue di Ab-
ravero non dorceva avere pa-
vrezza e svilupparsi, nei pri-
mi anni della dominazione, fu
distretta due volte nel breve
periodo che va dal 30 al 27 a.C.
C. I. Cesare curava la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
ribellione o forse perché questi
parteggiavano per i republi-
cani. Il magistrato gli edili e i
questores curavano la giustizia,
l'edilizia e la gestione delle im-
poste.

La città, come già un tempo
il castelliere, arca il suo ca-
rattere di fortezza e difesa, ve-
nuta dalla lotta contro Antonio, la
città fu distrutta dagli stessi I-
stri in un ultimo tentativo di
rib

L'ARMATA DEL SILENZIO HA MESSO IN FUGA anche quelli dell'« Hocemo Jugoslavij »

Disordine economico e amministrativo, miseria e oppressione hanno indotto i più accesi sostenitori di Tito ad optare per l'Italia

Quando alcuni mesi or sono presbiteri a Pola i maestri d'aula, memori di Cernecov e Banacini, rinfacciati da un vicino rimango siciliano, tutti e tre con l'incarico di trattare la gente dall'ostacolo, in sostanziose città, come nella campagna, era quella della pentola di Papini: boliva, brontolava e minacciava scambi da ogni parte. Erano i tre fanti assoldati alla propaganda attuale, concordavano in pubblico con la gente, esortandola a desistere dall'opposizione per l'Urss trascurando a esorcizzarne le svolte e trascinare della situazione del nostro paese. Specialmente l'emissario siciliano si mostrò avvolto nell'esaltante « la nostra modernissima Jugoslavia » dalla quale i novelli cittadini federali dell'Istria avrebbero avuto un avvenire prospero e felice. Ma, se l'amicizia di ordigno del Generale Esposito, prof. Cernecov, nel Pex istituito fascista Rauten, ne colori che blaterava in dialetto siciliano a favore della Jugoslavia, riuscirono a imporre e trascinare della situazione del nostro paese. Specialmente l'emissario siciliano si mostrò avvolto nell'esaltante « la nostra modernissima Jugoslavia » dalla quale i novelli cittadini federali dell'Istria avrebbero avuto un avvenire prospero e felice. Ma, se l'amicizia di ordigno del Generale Esposito, prof. Cernecov, nel Pex istituito fascista Rauten, ne colori che blaterava in dialetto siciliano a favore della Jugoslavia, riuscirono a imporre e trascinare della situazione del nostro paese.

Che cosa era avvenuto per indurre quasi tutto il resto della popolazione italiana che era rimasta in città dopo il 15 settembre 1947, nell'illusione di vivere bene e libera, a chiedere di partire? A chiedere quella cittadinanza italiana verso la quale, nel drammatici anni dal 1945 al 1947, se non tutti moltissimi di questi nuovi optanti avevano manifestato con parole e atti spesso trucchi e violenti? Quale intimo profondo tormento aveva indotto tutti costoro a posso' notte e giorno in fila davanti agli uffici per fare alla svelta le pratiche di opzione, tremendo al pensiero di non arrivare in tempo, di non poter fuggire al più presto dalla loro città che il readeva carcerarsi?

O fu qualche settimana prima che si chiusesse l'ultimo termine, una tal angoscia fra gli ultimi 400 che ancora facevano la fila mentre solo dieci pratiche al giorno venivano evase, ci fu dictante, una tal paura di rimanere esclusi, che certi ebbero il disperato coraggio d'invocare l'intervento delle nostre autorità consolari. E infatti da Lubiana arrivarono a Pola, il nostro incerto, ebbe dei contatti con quelle autorità e l'ufficio opzioni fu rinforzato di altre sei macchine da scrivere. Fu così che, salvo alcuni casi di palesi arbitri nel respingere certe domande, quali per esempio a Vittorio Sartori ved. Malus, Giovanni Brattoni, Fanny Bosmarco, capellista e altri, gli ultimi 400 trepidanti optanti poterono compiere le prescritte operazioni. Quali dunque le ragioni di questo profondo rivolgimento nelle coscenze di migliaia di persone? Ancora nei primi mesi del 1947, sia la stampa jugoslava che quella comunista italiana, non sapendo come meglio spiegare lo storico, impressionante esodo dei 28 mila abitanti italiani di Pola, erano andate di concerto che si trattava di fascisti, di capitalisti, tutta gente della coscienza sporca cui l'aria del paradosso di Tito non avrebbe conferito, date le gravi colpe delle quali avrebbe dovuto rispondere al cospetto delle autorità popolari. E a questa bella storia stessa si era aggiunta l'altra, che attribuiva alla propaganda del governo italiano e del governo alleato la causa dell'esodo per scrivere il giovane regime titino così prospero di democratiche beatitudini.

E queste fandonie, purtroppo, avevano fatto presa pure su molti italiani che, avendo portato il loro corvo all'anima comunista, le avevano bevute avidamente come stupidi cammelli dopo la traversata del deserto. Ma ora che a Pola e in Istria erano rimasti solo gli jugoslavoli, unicamente coloro che avevano gioito al pensiero della rettifica e invocata « liberazione » titina; coloro che avevano inviato contro gli italiani e ammonciato loro fin dal più inizio del mortale distacco dall'Area, e dalle rivamate; ora che la voce dell'Istria era esistita in quelle contrade e gli anglo-americani non erano più a largheggiate col pane bianco e con tanti generi alimentari; ora che la propaganda era solamente jugoslava, quale ragione poteva aver in dotto i rimanenti 400 abitanti di Pola a chiedere di optare e di raggiungere l'Italia, ma questa considerata non so' una liberazione, ma un ostacolo?

La ragione è semplice nella sua dolorosa, tragica realtà e tien conto spiegare. Non solo dopo tanta sofferenza all'altra, in tutti i campi, il lavoro obbligatorio e le continue salutate con cartolina preccetto furono i primi esperimenti della democrazia comunista l'una. E quella che a Pola oltre 400 persone si decisamente per il secondo esodo, dopo che già ventotto mila cittadini avevano lasciato la città prima di vederla invasa dall'Armata del silenzio.

che diedero agli illusi un

grave soddisfatto. Ma subito fece seguito il disordine economico e amministrativo. Quando la gente vide che a capo della città era assunto Frano Neffai, il dodicennissimo fabbro ambizioso quanto imprparato e al suo fianco Caro Deprato, un giovinazzo di Marzana, pretensioso e col cranio imbottito di nebulosi luoghi comuni statunitensi, che consideravano i simboli della democrazia, ripudiando invece i loro fratelli giumenti di sangue e di lingua che venivano in anticipo quel giudizio sulla Jugoslavia, che oggi gli stessi comunisti, con sfacciata disinvoltura, hanno accreditato e fatto propria.

Delusioni a catena

Dal 15 settembre 1947, giorno in cui gli jugoslavi calarono a Pola, completando salgatamente l'occupazione dell'Istria, a popolazione italiana, e' stato cominciato a passare rapidamente da una delusione all'altra, in una sofferenza all'altra. In tutti i campi, il lavoro obbligatorio e le continue salutate con cartolina preccetto furono i primi esperimenti della democrazia comunista l'una.

ma

la gente fu costretta nel due mesi invernali alla rumorosa dieta di taglioli e poesie, scarso logicamente, mentre il pane avrebbe indispensabile qualunque mese dell'anno dove, a quanto sembra, ci sono ancora molti italiani che credono alla bontà dei regimi comunisti. Si verificò così in pieno, e con aspetti oltremodo tragicci, il rapido esperimento delle tre fasi di vita che il regime di Tito, così come ogni altro regime comunista, riserva ai propri cittadini.

Queste tre fasi, che in Jugoslavia sono diventate un luogo comune, specie di berzelletta di storiana memoria, sono così fissate e rispondono perfettamente a verità. Fase prima: la gente è costretta a mangiare tutto il proprio denaro fino all'ultimo centesimo. Fase seconda: ci si mangia tutta la proprietà. Fase terza: ci si mangia a noia, senza fine. In soli sei mesi di occupazione jugoslava la gente di Pola passò tutte e tre le aziende fasi e si ridusse, oltre che a la miseria, a rodersi il cuore nel dover ammettere che i « tenziori », partiti un anno prima da Pola, avevano visto

DOUFI ZIMAN

L'Ungheria d'oggi non è certo il paese ideale per un giornalista cui il mestiere impone la necessità di porre la propria firma sotto corrispondenze ricevute dai fatti e di notizie; se questa Budapest d'oggi, che ho ragionato dopo tanta paziente attesa di permesso e visto al passaporto, potrei scrivere una brilla nota di colore; ma non è questo l'impegno che mi sono assunto con il giornale partendo verso l'oriente. Vediamo perché se mi è possibile, in questa piccola e caratteristica d'albergo, decente e modesta, in cui mi sono rinchiuso, scrivere qualcosa di buono dal mia tacchino di appunti.

tutto il mondo è paese, costretto malgrado la assoluta segretezza con cui si cercò di circoscrivere il fatto, e « vogli » sono corsi presto ed il deputato Stepan Kovacs si è assunto il compito, quale capo della sezione organizzativa del partito, di darne la comunicazione ufficiale, con il giornale partendo verso l'oriente. Vediamo perché se mi è possibile, in questa piccola e caratteristica d'albergo, decente e modesta, in cui mi sono rinchiuso, scrivere qualcosa di buono dal mia tacchino di appunti.

Ideali concetti ha esposto il ministro Ernesto Gerò, parlando all'inaugurazione del consolato di economia domestica. « Dal partito egli ha detto - devono essere allontanati tutti gli elementi elettorali, betrattivi, si è idee e programmi progressisti ».

Come si vede, le cose non

vanno troppo bene anche in Ungheria se ci si affanna ad eparcare le fila della cosiddetta « avanguardia » del paese. Le spaccassine, per colpo di testa russa contro Tito hanno lasciato il campo, e « vogli » sono corsi presto ed il deputato Stepan Kovacs si è assunto il compito, quale capo della sezione organizzativa del partito, di darne la comunicazione ufficiale, con il giornale partendo verso l'oriente. Vediamo perché se mi è possibile, in questa piccola e caratteristica d'albergo, decente e modesta, in cui mi sono rinchiuso, scrivere qualcosa di buono dal mia tacchino di appunti.

Sotto il tranquillo d'annuncio delle giornate, sempre uguali ed incolori, che danno una veste di compostezza alla vita del paese, si pure un formento suscitato, solleve, ma pure avvertibile, che denota come tutto non vada proprio tanto liscio. Penetrano negli ambienti ufficiali e direttive, se non impossibili, indiscrezioni, e si sentono tante, una ardita e il constato che la fondatezza. Certo si è che una vasta epurazione è in corso nelle file del partito degli operai (comunista). Se n'era avuta notizia per via indiretta;

Gli arresti si susseguono a ritmo continuo: giorni fa otto persone rivestite di cariche ufficiali, sono state fermate, sotto l'imputazione di aver ricevuto da una potenza straniera segreti industriali e di caratte re economico: se ne hanno dato ufficialmente notizie le autorità di sicurezza dello stato presso il ministero ungherese, comunicando che lo spionaggio era esercitato attraverso il direttore per l'Ungheria della ditta Hitler & Lever, sig. Elliot, cittadino inglese.

Gli arrestati, tutti confessi, secondo il comunicato ufficiale, sono stati consegnati alla procura di tribunale popolare, mentre il signor Elliot è stato espulso dal paese.

Anche queste spiegazioni non convincono il cittadino ungherese, che ogni mattina, scorrendo le pagine dei giornali comunisti o contrari, dal governo, in un solo punto di quanto non sia detto ne proflusso gergo comunista. Comprende cioè che nel mezzogiorno orientale si infiltrerà una venefica profonda; è partita da Belgrado, ma non è stato possibile localizzarla, ha invaso tutti i paesi di blocco orientale e viene ogni tanto all'alcitra arresti ed epurazioni.

LINO MODINESE

IN LIETA COMPAGNIA



Qualifiche partigiane

L'Ufficio Stralcio dell'Associazione Partigiani Italiani di Pola in Monfalcone, avverte gli interessati che, nei prossimi giorni, la Commissione Riconoscimento Qualifiche Partigiane per la Venezia Giulia inizierà i suoi lavori. La Commissione è composta delle seguenti persone: prof. Federico Ditti di Gorizia, presidente; Giuliano Dell'Antonio e Mario Zanini in rappresentanza del C.V.L.; Bruno Steffé e Vinicio di Bianchi in rappresentanza delle formazioni garibaldine; cap. Artiglieria Giuseppe Buonincontri e ten. fanteria Paolo Donarelli, in rappresentanza del Ministero della Difesa. Nello stesso tempo avranno tutti coloro che a suo tempo hanno presentato regolare domanda di riconoscimento, senza però corredarla dei necessari documenti, a voler provvedere al più presto possibile.

Cose « popolari »

perché le nuove costruzioni sono case « POPOLARI » solo di nome; un operaio che percepisce una paga mensile che si aggira dalle 25.000 alle 35.000 non può certamente andare ad abitarvi.

C. M.
Dittatore

PASQUALE DE SIMONE e CORRADO BELCI
Resp. CORRADO BELCI

Pubblicità, autorizzata dall'A.I.S.,
Tip. Del Bianco - Udine

Sotto, il gruppo dei dirigenti della colonia di Grado del Comitato Rifugiati Italiani, che hanno curato in maniera egregia il buon andamento di tutti i servizi della colonia.

Questo modo di fare secondo me è andato contro il popolo,



24 aprile 1913. Altri occupano ora la Sua casa, profanando la Sua memoria.

STELIO SIMONINI

RIPOSA IN TERRA D'AFRICA "IL SOLITARIO" PARENTINO

Giori or sono, sfogliando una vecchia rivista aeronautica, i miei occhi caddero sulla foto di un aviatore. Il suo nome e le sue sembianze erano affatto nuove. A suo tempo, quel pilota della caccia, io l'avevo conosciuto ed ammirato seguendo poi, in guerra, le sue memorabili gesta.

Era questi il capitano Mario Visintin, medaglia d'Oro, caduto in terra d'Africa ed oggi, ad oltre 7 anni dalla sua morte mi sia concesso di ricordarlo sulle battaglie colonne de « L'Arena di Pola »; ma soprattutto mi sia concesso di parlarti di questi leggendario comitente dell'aria in quanto figlio della nostra marziorita Istriana, in quanto figlio della nostra Parenzo.

Quando Mario Visintin, lasciando la sua casa che dagli scagli guardava a Venezia ed all'Albania, parti soldato, l'augurio e la benedizione dei genitori e dei compaesani lo accompagnò. Augurio e benedizione ma anche certezza che Mario, il loro Mario, non a-

vrebbe tradita la causa, non si sarebbe lasciato abbattere. Doveva combattere e vincere. Morire ma non mollare. Avendo nelle vene lo stesso sangue di Nazario Sauro, non poteva venire meno all'eroismo ed alla fede di tanti altri gloriosi combattenti istriani immortati col nome della Madre Italia sulle labbra.

Forzamento del canale di Fasana, attacco allo Scoglio Olivi, navi fugate a Costelazzo, Glorie di Premuda, incursioni aerea su Pola: feco degli attacchi nemici e dei contrattacchi italiani di una passata guerra. E Mario Visintin prendendo questo in retaggio e promettendo d'essere il degno continuatore delle imprese dei padri, andò al fronte per scrivere, con il suo caccia, in un'atmosfera di ferro e di fuoco, le più luminose pagine di guerra aerea nei cieli eterei.

Visintin aveva voluto essere un aviatore e servire l'Arma Azzurra in quella specialità che annovera

tra le sue file solo il fior fiore dell'eroismo alato; servire infatti nella « caccia » che conosce solo l'ansia del combattimento, la volontà di battaglia.

Montava Mario Visintin un aquila d'acciaio. Un'aquila non usata a perdere le penne ma a spennare quelle avversarie con una tattica d'attacco fredda e metodica ch'era la sua prerogativa.

Il nemico, nell'infuocate terre d'Oltremare, conosciuto un giorno quel « Falco » italiano, incominciò a temerlo. Visto che in quel primo duello aereo la mitraglia di Visintin non aveva perdonato, abbattendolo subito, con poche ma precise raffiche, ben due velivoli, bisognava stargene alla larga evitando se possibile, l'incontro, sfuggire se in tempo, alla lotta.

Ma l'istriano sapeva trovare e guadagnare la preda perché andava a snidare anche se celata a chilometri di distanza dalla base d'armamento italiana. E non sia detto che Mario Visintin, guadagnatosi

frattanto per meriti di guerra i galloni di capitano che comportavano il comando di una squadriglia, vagabondasse in pattuglia alla ricerca del nemico. Quasi sempre egli andava da solo incontro alla gloria ed alla morte. Per questo, lo chiamarono « il solitario ». Un solitario accompagnato solo dal numero delle ormai conseguite vittorie.

Al 9 febbraio 1941, la gente di Parenzo, la gente delle altre cittadine e città dell'Istria come la gente di tutta Italia, in ascolto alle ore 13 dinanzi all'apparecchio radio, alla lettura del bolettino di Guerra, quel giorno il 247.mo, poté udire citato il nome del capo Visintin che durante una tentata incursione del nemico su Asmara e Adi Ugri, aveva contrattaccato conseguendo, con l'abbattimento di due altri velivoli, la sua sedicesima vittoria.

Eroe cui beffardo destino aveva inflitto quelle ali invano piegate dal nemico.

Come comandante di squadriglia, infatti, il capo Visintin aveva il senso della responsabilità verso i suoi gregari e quando in quella fatidica giornata dell'11 febbraio due giovani piloti, suoi compagni di squadriglia, si trovarono costretti ad un atterraggio di fortuna in zona fortemente esposta all'offesa avversaria, Egli non esitò di montare sul suo « Falco » per accorrere in soccorso di chi si trovava in serio pericolo.

Il « C.R. 42 » sorvolò le nostre linee e da terra i « legionari d'Africa » appostati nelle ancora avanzate posizioni, sventolarono i caschi in segno di saluto. Conoscevano la macchina e sapendo chi la pilotava, si dissero che « il solitario » andava a caccia. Quello doveva essere però il Suo ultimo volo. L'infide nebbia dell'altopiano dovevano farlo andare a cozzare

contro un non intravisto basso costone.

E Mario Visintin cadde in quella d'alto e puro eroismo commisso ad altruismo e la motivazione della Medaglia d'Oro concessagli alla memoria è ancor oggi una delle più belle:

« Superbo figlio d'Italia, eroico, instancabile, indomito su tutti i cieli dell'impero stroncava la tracotanza dell'azione nemica in 50 combattimenti vittoriosi durante i quali abbatté 16 avversari e partecipava alla distruzione di 32 aerei, nell'attacco contro munitissime basi nemiche. In cielo ed in terra, il simbolo della vittoria dell'Italia eroica protesa alla conquista del suo posto nel mondo ».

Ho voluto ricordarvi questo Eroe perché figlio delle nostre terre. Egli riposo laggiù in una terra non più nostra. Attendeva ed attende ancora il nostro ritorno ma le Sue care spoglie non potranno però ritornare nella Sua Parenzo dovevano farlo andare a cozzare

che gli diede i natali nel lontano